



GIPUZKOAKO FORU SEKTORE PUBLIKOAREN 2016KO EKITALDIKO URTEKO KONTU BATERATUEN MEMORIA

1. SARRERA

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubideari buruzko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauaren 127. artikulua 1. apartatuak honela dio:

“Gipuzkoako lurralde historikoaren Kontu Orokorrak agiri hauek izango ditu:

- a) Gipuzkoako Foru Aldundiaren urteko kontuak eta kudeaketa txostena.
- b) Foru sektore publikoa osatzen duten gainerako entitateen urteko kontuak.
- c) Foru sektore publikoaren urteko kontu finkatuak”.

2. ENTITATEEN KONTU BATERATUAK

Agiri honetan, Gipuzkoako lurralde historikoko foru sektore publikoa osatzen duten entitateen kontuak bateratzen dira.

Honela definitzen dute Gipuzkoako foru sektore publikoa Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubideari buruzko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauaren 2. eta 6. artikuluek:

- Foru Administrazioak (Foru Aldundia), Erakunde Administrazioak eta merkataritzako foru sozietateek osatzen dute.
- Gipuzkoako Foru Aldundia lurraldeko foru sektore publikoaren entitate bakarra da.
- Foru organismo autonomoek eta foru enpresa-entitate publikoek osatzen dute Erakunde Administrazioa.

MEMORIA DE LAS CUENTAS ANUALES CONSOLIDADAS DEL EJERCICIO DE 2016 DEL SECTOR PÚBLICO FORAL DE GIPUZKOA

1. INTRODUCCIÓN

El apartado 1 del artículo 127 de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa establece que:

“La Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa se formará con los siguientes documentos:

- a) Cuentas anuales e informe de gestión de la Diputación Foral de Gipuzkoa.
- b) Cuentas anuales del resto de entidades integrantes del sector público foral.
- c) Cuentas anuales consolidadas del sector público foral».

2. ENTIDADES CUYAS CUENTAS SE CONSOLIDAN

En este documento se consolidan las cuentas de las entidades que componen el sector público foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 2 y 6 de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el sector público foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa se define de la siguiente manera:

- Está integrado por la Administración Foral que se identifica con la Diputación Foral, por la Administración Institucional y por las sociedades mercantiles forales.
- La Diputación Foral de Gipuzkoa es la única entidad del sector público foral de carácter territorial.
- La Administración Institucional está compuesta por los organismos autónomos forales y por las entidades públicas empresariales forales.



- Merkataritzako foru sozietateak dira foru sektore publikoaren kapitalean 100eko 50etik gorako partaidetza dutenak. Merkataritzako foru sozietateen araubidea merkataritza zuzenbidea, zuzenbide zibila edo lan zuzenbidea dira.
- Foru sektore publikoa osatzen duten entitateek nortasun juridiko publiko bereizia eta bere ondarea eta diruzaintza dituzte, baita kudeaketa egiteko autonomia ere, betiere foru arau honetan eta gainerako araudi aplikagarrian ezarri denaren arabera.

2016ko abenduaren 31n, Gipuzkoako foru sektore publikoa osatzen dutenak:

- Gipuzkoako Foru Aldundia (P2000000F zk.ko IFK).
- "Uliazpi Fundazioa" foru organismo autonomoa (Q7050001B zk.ko IFK).
- "Kabia" foru organismo autonomoa (Q2000587B zk.ko IFK).
- Informatika Zerbitzuen Foru Elkartea S.A. "IZFE" (A20456976 zk.ko IFK).
- "Bidegi Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia S.A." foru sozietate publikoa (A20783023 zk.ko IFK).
- "Etorlur Gipuzkoako Lurra SA" foru sozietate publikoa (A20321931 zk.ko IFK).

2.1. GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialaren 2005eko uztailaren 20ko 137 zenbakian argitaratuak, lege esparrua ezartzen du Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernua eta Administrazioa arautzeko.

Zehazki, atariko titulu honako hau dio 1. artikulua:

"Usadio historikoari jarraituz, Batzar Nagusiak eta Foru Aldundia dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko Foru Erakunde eta Organoak".

- Son sociedades mercantiles forales las sociedades mercantiles en cuyo capital la participación del sector público foral es superior al 50 por 100. Las sociedades mercantiles forales se rigen por el derecho mercantil, civil o laboral.
- Las entidades que integran el sector público foral tienen personalidad jurídica pública diferenciada, patrimonio y tesorería propios, así como autonomía de gestión, en los términos previstos en esta Norma Foral y demás normativa aplicable.

A 31 de diciembre de 2016 componen el sector público foral de Gipuzkoa las siguientes instituciones:

- Diputación Foral de Gipuzkoa (C.I.F. P2000000F).
- Organismo autónomo foral "Fundación Uliazpi" (C.I.F. Q7050001B).
- Organismo autónomo foral "Kabia" (C.I.F. Q2000587B).
- Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A. "IZFE" (C.I.F. A20456976).
- Sociedad pública foral "Bidegi Agencia Gipuzkoana de Infraestructuras S.A." (C.I.F. A20783023).
- Sociedad pública foral "Etorlur Gipuzkoako Lurra S.A." (C.I.F. A20321931).

2.1. DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

La Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 137 de 20 de julio de 2005 establece el marco legal mediante el que se regula la Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

En concreto, el artículo 1 de su Título Preliminar establece que:

"De acuerdo con su tradición histórica son Instituciones y Órganos Forales del Territorio Histórico de Gipuzkoa las Juntas Generales y la Diputación Foral."



2.2. GIPIIZKOAKO FORU SEKTORE PUBLIKOKO ENTITATEAK

2.2.1. Foru Organismo Administratibo Autonomoak

Foru organismo autonomoak Gipuzkoako lurralde historikoko entitate publikoak dira. Administrazio zuzenbidearen arabera jokatzen dute, eta haien xedea da zerbitzu publikoak sustatu, eman edo kudeatzeko jarduerak egitea deszentralizazio araubidean beti.

Beren funtzioak betetzeko, foru organismo autonomoek baimendu zaizkien diru-sarrera propioak izango dituzte, baita Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorretatik jaso ditzaketen zuzkidurak ere.

Gipuzkoako Foru Aldundiak bi foru organismo autonomo ditu.

- “Uliazpi Fundazioa” Foru Organismo Autonomoa.

Hau da bere xedapen sortzailea: ekainaren 13ko 36/1989 Foru Dekretua, Uliazpi Fundazioa organismo autonomoaren erregelamendu organiko eta funtzionala onartzen duena.

Uliazpi Fundazioa Gizarte Politikako Departamentuari atxikitako organismo autonomoa da.

Bere zeregina da adimen urritasuna eta lagunduak izateko beharizan orokorrak dituzten gipuzkoarren eta horien familien ongizate orokorra eta bizi kalitatearen hobekuntza sustatzea.

Uliazpi Fundazioak 2016ko ekitaldian onartutako obligazioak 17,3 milioi euro dira.

- “Kabia” Foru Organismo Autonomoa.

Kabiaren sorrera 2014ko azaroaren 6ko 12/2014 Foru Arauak erregulatu zuen, Gizarte zerbitzuak kudeatu, eman eta gauzatzeko Kabia foru organismo autonomoa sortzen duenak.

2.2. ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO FORAL

2.2.1. Organismos Autónomos Administrativos Forales

Los organismos autónomos forales son entidades del territorio histórico de Gipuzkoa, de naturaleza pública, que se rigen por el derecho administrativo y cuyo objetivo es la realización, en régimen de descentralización, de actividades de fomento, prestacionales o de gestión de servicios públicos.

Para el desarrollo de sus funciones, los organismos autónomos forales dispondrán de los ingresos propios que estén autorizados a obtener, así como de las dotaciones que puedan percibir a través de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La Diputación Foral de Gipuzkoa tiene dos organismos autónomos forales.

- Organismo Autónomo Foral “Fundación Uliazpi”.

Su creación se realizó mediante el Decreto Foral 36/1989, de 13 de junio, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional del Organismo Autónomo “Fundación Uliazpi”.

La “Fundación Uliazpi” es un Organismo Autónomo que está adscrito al Departamento de Políticas Sociales.

Su misión es la de promover el bienestar general y mejora de la calidad de vida de las personas guipuzcoanas que presentan discapacidad intelectual y necesidades de apoyo generalizadas; así como el de sus familias.

Las obligaciones reconocidas por la Fundación Uliazpi en el ejercicio 2016 han ascendido a 17,3 millones de euros.

- Organismo Autónomo Foral “Kabia”.

Su creación se realizó mediante la Norma Foral 12/2014, de 6 de noviembre, por la que se crea el organismo autónomo foral «Kabia» para la gestión, prestación y ejecución de servicios sociales.



“Kabia” organismo autonomoa Gizarte Politikako Departamentuari atxikita dago.

Foru organismo autonomoaren eginkizuna da bigarren mailako arretako gizarte zerbitzuak ematea, Eusko Legebiltzarrak onartutako Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legeak, abenduaren 5ekoak, 22.2 artikuluan araututakoaren arabera. Era berean, Kabiak lehen mailako arretako gizarte zerbitzuak eman ahal izango ditu kudeaketa mandatuko araubidean, zerbitzu horien prestazioa beste administrazio publiko baten eskumena izanik.

Organismo autonomo horren jarduna 2015ean hasi zen, eta ekitaldi hartan partzialki hartu zuen Elgoibarko San Lazaro adinekoen udal egoitza. 2016 ekitaldian zentro hori osotasunean hartu du eta, horrez gain, Azkoitia, Villabona eta Zumaiko toki egoitzak ere hartu ditu.

Kabiak 2016ko ekitaldian onartutako obligazioak 7,2 milioi eurokoak dira.

2.2.2. Merkataritzako Foru Sozietateak

Merkataritzako foru sozietateak Gipuzkoako lurralde historikoko entitate publikoak dira. Agintzen zaizkien eginkizunak dira prestazio jarduerak egitea, zerbitzuak kudeatzea edo kontraprestazioa izan dezaketen herri onurako ondasunak produzitzea.

Zuzenbide pribatuak arautzen ditu Merkataritzako foru sozietateak, salbu eta haien organoen borondatea eratzean, eman zaizkien administrazio ahalmenak erabiltzean eta haien estatutuetan eta gainerako araudi aplikagarrian araututa dauden berariazko alderdietan.

Merkataritzako foru sozietate horietan guztietan %100eko partaidetza du Gipuzkoako Foru Aldundiak. Hona hemen:

- Informatika Zerbitzuen Foru Elkarteak - Sociedad Foral de Servicios Informáticos SA (IZFE) sozietate publikoa.

“Kabia” es un Organismo Autónomo que está adscrito al Departamento de Políticas Sociales.

Al organismo autónomo foral le corresponde la provisión de los servicios sociales de atención secundaria regulados en el artículo 22.2 de la Ley del Parlamento Vasco 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales. Asimismo, el organismo autónomo foral podrá prestar en régimen de encomienda de gestión servicios sociales de atención primaria cuya competencia se atribuya a otra administración pública.

Este organismo autónomo inició su actividad en 2015, ejercicio en el que recibió parcialmente el centro residencial municipal de personas mayores San Lázaro (Elgoibar). En 2016 además de completar la recepción del citado centro, ha recibido las residencias municipales de Azkoitia, Villabona y Zumaia.

Las obligaciones reconocidas por Kabia en el ejercicio 2016 han ascendido a 7,2 millones de euros.

2.2.2. Sociedades Mercantiles Forales

Las sociedades mercantiles forales son entidades del territorio histórico de Gipuzkoa, de naturaleza pública, a las que se encomienda la realización de actividades prestacionales, la gestión de servicios o la producción de bienes de interés público susceptibles de contraprestación.

Las sociedades mercantiles forales se rigen por el derecho privado, excepto en la formación de la voluntad de sus órganos, en el ejercicio de las potestades administrativas que tengan atribuidas y en los aspectos específicos regulados para las mismas en sus estatutos y demás normativa aplicable.

Todas las sociedades mercantiles forales están participadas al 100% por la Diputación Foral de Gipuzkoa. Son las siguientes:

- Sociedad Pública “Informatika Zerbitzuen Foru Elkarteak – Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A.” (IZFE).



Xedapen hauxe dugu haren arau sortzaile: ekainaren 29ko 55/1993 Foru Dekretua, Informatika Zerbitzuen Foru Elkarte SA – Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A. merkataritza entitate anonimoaren eraketari buruzkoa.

IZFEren jarduera nagusia da Gipuzkoako Foru Aldundiari eta honen erakunde autonomoei eta Gipuzkoako udalei zerbitzu informatikoak ematea.

Gipuzkoako Foru Aldundia haren sozietate kapitalaren %100aren jabea da, 438,7 mila eurokoa izanik.

1993ko ekainaren 29ko 55/1993 Foru Dekretuaren bidez eratu zen eta 1993ko uztailaren 9ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

IZFEren 2016ko ustiapen gastuak 25,2 milioi euro dira.

- Bidegi Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia - Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A. sozietate publikoa.

Xedapen hau dugu haren arau sortzaile: uztailaren 16ko 43/2002 Foru Dekretua, Bidegi Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia merkataritza – Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A. entitate anonimoaren eraketari buruzkoa.

Sozietateak Gipuzkoako Foru Aldundiko bitarteko propietatza eta zerbitzu teknikotzat hartzen da. Gipuzkoako Foru Aldundiak kontratuak esleitu eta enkarguak egin diezaizkioke, betiere kasu bakoitzean dagokion organoak ezarritako zehaztapen eta baldintzekin.

Gipuzkoako Foru Aldundia haren sozietate kapitalaren %100aren jabea da, 720 mila eurokoa izanik.

Bidegiren sozietate xedea hauxe da:

- Bere kabuz edo hirugarren pertsonen bitartez mantentzea, artatzea eta ustiaketa Behobia-Bilbo A-8 Autobideko eta Eibar-

La normativa que la regula es el Decreto Foral 55/1993, de 29 de junio, sobre constitución de la Entidad Mercantil Anónima “Informatika Zerbitzuen Foru Elkarte - Sociedad Foral de Servicios Informáticos, S.A.”

La actividad de “IZFE” se centra en la prestación de servicios informáticos a la Diputación Foral de Gipuzkoa y sus organismos autónomos y a los Ayuntamientos guipuzcoanos.

La Diputación Foral de Gipuzkoa es propietaria del 100% de su capital social, que asciende a 438,7 mil euros.

Su constitución fue autorizada por Decreto Foral 55/1993 de 29 de junio, publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 9 de julio de 1993.

Los Gastos de explotación de IZFE en el ejercicio 2016 han ascendido a 25,2 millones de euros.

- Sociedad pública “Bidegi Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia – Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras S.A.”.

La normativa que la regula es el Decreto Foral 43/2002, de 16 de julio, sobre constitución de la entidad mercantil anónima «Bidegi Gipuzkoako Azpiegituren Agentzia - Agencia Guipuzcoana de Infraestructuras, S.A.».

La sociedad tiene la condición de medio propio y servicio técnico de la Diputación Foral de Gipuzkoa pudiendo conferirle encomiendas y adjudicarle contratos, en los términos y con las condiciones que se determinen por los órganos correspondientes para cada caso.

La Diputación Foral de Gipuzkoa es propietaria del 100% de su capital social, que asciende a 720 mil euros.

El objeto social de Bidegi es el siguiente:

- Mantenimiento, la conservación y la explotación, por sí o por terceras personas, de los tramos guipuzcoanos de la



Gasteiz AP-1 Autobideko bide-zatiak, horien instalazioak eta horiekin zerikusia duten edozein motatako zerbitzuak –esaterako, zerbitzugune eta garraio-zentroak–.

- Bere kabuz edo hirugarren pertsonen bitartez proiektatzea, egitea, artatzea, finantzatzea eta ustatzea Gipuzkoako Foru Aldundiak agintzen dizkion beste autobide batzuk eta gaitasun handiko errepibideak nahiz horiekin lotutako edozein izaeratako instalazio eta zerbitzuak, eta, hala badagokio, azpiegitura horietako tarte berriak, hobekuntzak, zabalkuntzak eta luzapenak.

Hala, 2016 ekitaldian, GI-632 errepideko Urretxu-Antzuola tarteko obren lizitazioa mandatu zitzaion Bidegiri. Lan horiek 2017-2019 ekitaldien artean egitea aurreikusita dago.

Era berean, 2016 ekitaldian Bidegiren 3. Garapen Hitzarpen Espezifikoak onartu zen. Horren bitartez, N-1 errepidean ordainleku bat ezartzeko obrak egitea agindu zitzaion, N-1 errepideko ibilgailu astuna Eibar-Gasteiz autobiderra debideratzeko eta lehen errepide horretan trafikoa handiegia saihesteko helburuarekin.

Bidegiren 2016ko ustiapen gastuak 83,83 milioi euro dira.

- Etorlur Gipuzkoako Lurra, S.A. foru sozietate publikoa.

Etorlur Gipuzkoako Lurra SA sozietatea, lehen "Itten Herriekin Lan Egiten, S.A" eta "Urnieta Lantzen SA" deiturak izandakoa, 1990ean sortu zen.

Bere xedea da lurra sustatzea, antolatzea, hiritartzea, erostea eta saltzea, lur horietan jardura ekonomikoak, etxebizitzak, eraikinak eta era guztietako gizarte ekipamenduak jartzeko: eta, orobat, industriarako, etxebizitzetarako, zerbitzuetarako eta gizarte zuzkidurarako eraikinak, erabilera publikokoak nahiz pribatukoak, sustatzea, proiektatzea, eraikitzea, erostea, saltzea, alokatzea (edo

Autopista A-8, Behobia-Bilbao, y de la Autopista AP-1, Eibar-Vitoria, y sus instalaciones, así como los servicios de cualquier naturaleza relacionadas con las mismas, tales como áreas de servicios y centros de transportes.

- Proyectar, construir, conservar, financiar y explotar, por sí o por terceras personas, otras autopistas y vías de alta capacidad, así como instalaciones y los servicios de cualquier naturaleza relacionados en las mismas, que le sean encomendados por la Diputación Foral de Gipuzkoa y, en su caso, los nuevos tramos, las mejoras, ampliaciones y prolongaciones de las citadas infraestructuras.

En concreto, durante el ejercicio 2016 la Diputación Foral de Gipuzkoa encomendó a Bidegi la licitación de la obra de construcción del tramo Urretxu-Antzuola de la carretera GI-632, cuya ejecución se prevé que se lleve a cabo en los ejercicios 2017-2019.

Asimismo, en 2016 se aprobó el Convenio Específico de Desarrollo nº 3 (CED3) de Bidegi por el que la Diputación Foral de Gipuzkoa le encomienda la ejecución de las obras de implantación de un peaje en la N-1 con el objetivo de desviar vehículos pesados de la N-1 a la autopista Eibar-Vitoria y evitar la saturación de la primera.

Los gastos de explotación de Bidegi en el ejercicio 2016 han ascendido a 83,83 millones de euros.

- Sociedad pública foral "Etorlur Gipuzkoako Lurra, S.A."

"Etorlur Gipuzkoako Lurra, S.A.", cuyas denominaciones anteriores han sido "Itten Herriekin Lan Egiten S.A." y "Urnieta Lantzen, S.A." se constituyó en 1990.

Tiene como objeto social promover, ordenar, urbanizar, comprar y vender suelo destinado a la ubicación de actividades económicas, viviendas, edificios y toda clase de equipamientos públicos, así como promover, proyectar, construir, comprar, vender o ceder en otras formas y gestionar edificios industriales, edificios de viviendas, servicios y dotaciones comunitarias que puedan ser de



beste era batera lagatzea) eta kudeatzea, Gipuzkoaren eta gipuzkoarren onurarako, betiere.

Era berean, xedea da Gipuzkoako Lurralde Historikoko nekazaritzako lurra eskuratzea eta kudeatzea.

Sozietatea, Gipuzkoako Foru Aldundiaren berezko bitartekoa eta zerbitzu teknikoa da, eta hark mandatuak bidali eta kontratuak adjudika diezazkioke, kasu bakoitzean dagokion organo eskudunek ezarritako moduan eta baldintzetan.

Gipuzkoako Foru Aldundia haren sozietate kapitalaren %100aren jabea da, 21,6 milioi eurokoa izanik.

Etorlurren 2016ko ustiapen gastuak 868 mila eurokoak dira.

utilidad pública y privada, en beneficio de Gipuzkoa y sus habitantes.

Asimismo, tiene como objeto la adquisición y gestión de suelo susceptible de uso agrario en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La Sociedad tiene la condición de medio propio y servicio técnico de la Diputación Foral de Gipuzkoa pudiendo conferirle encomiendas y adjudicarle contratos, en los términos y con las condiciones que se determinen por los órganos correspondientes para cada caso.

La Diputación Foral de Gipuzkoa es propietaria del 100% de su capital social, que asciende a 21,6 millones de euros.

Los gastos de explotación de Etorlur en el ejercicio 2016 han ascendido a 868 miles de euros.

3. KONTUAK BATERATZEKO PROZEDURA

Kontuak bateratzeko, integrazio orokorraren prozedura erabili da. 2016ko abenduaren 31n Gipuzkoako Foru Aldundiak %50eko partaidetzatik gora duten sozietateetan finkatu dira kontuak, eta egoera finantzario horiek jabaria hartzerakoan integratuta geratu dira.

2016ko abenduaren 31n Foru Aldundiaren partaidetza %50etik beherakoa duten sozietateetan, aldiz, ez da eragiketarik egin.

Kontuak bateratzeko faseak:

- Balorazioen homogeneizazioa: aktibo eta pasibo batzuen balorazioak homogeneizatu dira.
- Denboraren arabera kontuak berdinkatzea: data berean kontuan hartzen dira Foru Aldundiaren eta mendeko sozietateen arteko kobratze eta ordaintze eragiketa guztiak.
- Ondare eragiketak: bateratzekoak diren erakundeen arteko jabetza harremanak deuseztatzen dituzte.
- Eragiketa ekonomikoak: jatorria bateratzekoak diren erakundeen arteko transakzioetan duten

3. PROCEDIMIENTO DE CONSOLIDACIÓN

El procedimiento de consolidación ha sido el de integración global, consolidándose las sociedades en las que la participación de la Diputación Foral de Gipuzkoa es superior al 50% a 31 de diciembre de 2016, integrándose dichos estados financieros desde el momento de la toma de dominio.

Para aquellas sociedades en las que la participación de la Diputación Foral es inferior al 50% a 31 de diciembre de 2016 no se ha efectuado operación alguna.

Fases de consolidación:

- Homogeneización valorativa: se han homogeneizado las valoraciones de algunos activos y pasivos.
- Conciliación temporal: se consideran a una misma fecha todas las operaciones de cobro y pago realizadas entre la Diputación Foral y las sociedades dependientes.
- Operaciones patrimoniales: eliminan las relaciones de propiedad entre los entes a consolidar.
- Operaciones económicas: eliminan las diferencias en el patrimonio que tienen su



ondare-diferentziak deuseztatzen dituzte.

- Eragiketa finantzarioak: jatorria bateratzekoak diren erakundeen arteko eragiketa finantzarioetan duten ondare-egoerak deuseztatzen dituzte.

origen en transacciones entre los entes a consolidar.

- Operaciones financieras: eliminan situaciones patrimoniales con origen en operaciones financieras entre los entes a consolidar.

4. INFORMAZIOAREN KONPARAKETA

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Kontabilitate Publikoko Foru Plan Orokorra abenduaren 28ko 51/2012 Foru Dekretuaren bidez onartu zen. Kontu bateratu hauek plan horri jarraituz eginak dira.

Entitate bateratuen urteko kontuen eta kontabilizazio irizpideen egituran ez da gertatu 2015eko eta 2016ko kontu bateratuen arteko konparazioa oztopatuko duen aldaketarik.

5. ITXIERA ONDORENGO GERTAERAK

Itxi ondoren, ez da izan kontu hauei eragiten dioten gertaera adierazgarririk.

6. KONTU BATERATUAK

Kontu bateratu hauek aurkezten dira:

- 2016ko abenduaren 31n bateratutako balantzea.
- 2016ko abenduaren 31n bateratutako ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua.
- 2016ko Aurrekontuaren likidazio bateratua.

4. COMPARACIÓN DE LA INFORMACIÓN

El Plan General de Contabilidad Pública Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa fue aprobado mediante el Decreto Foral 51/2012, de 28 de diciembre de 2012. Las presentes cuentas consolidadas se han confeccionado siguiendo lo dispuesto en dicho plan.

No se han producido cambios en la estructura de las cuentas anuales de las entidades consolidadas, ni en los criterios de contabilización empleados que impidan la comparación entre las cuentas consolidadas de los ejercicios 2015 y 2016.

5. HECHOS POSTERIORES AL CIERRE

Tras el cierre no se han producido hechos significativos que afecten a estas cuentas.

6. CUENTAS CONSOLIDADAS

Se presentan las siguientes cuentas consolidadas:

- Balance consolidado a 31 de diciembre de 2016.
- Cuenta del resultado económico patrimonial consolidada a 31 de diciembre de 2016.
- Liquidación consolidada del Presupuesto 2016.